

Bundesbeschluss

über

die Genehmigung der Rechnungen und des Geschäftsberichtes der schweizerischen Bundesbahnen für das Jahr 1933.

(Vom 19. Juni 1934.)

Die Bundesversammlung
der schweizerischen Eidgenossenschaft,

nach Einsicht

des Geschäftsberichtes und der Rechnungen der Generaldirektion der
Bundesbahnen vom 18. April 1934,

des Berichts und Antrages des Verwaltungsrates vom 30. April 1934 an
den Bundesrat zuhanden der Bundesversammlung und
der Botschaft des Bundesrates vom 15. Mai 1934,

beschliesst:

Art. 1.

Die Rechnungen des Jahres 1933 und die Bilanz auf 31. Dezember 1933
der Verwaltung der schweizerischen Bundesbahnen werden genehmigt.

Art. 2.

Die Geschäftsführung der Verwaltung der schweizerischen Bundesbahnen
im Jahre 1933 wird genehmigt.

Art. 3.

Vom Passivsaldo der Gewinn- und Verlustrechnung der Jahre 1931, 1932
und 1933 im Betrage von Fr. 96,008,989.75 wird auf 1. Januar 1934 ein Betrag
von Fr. 6,787,898.90 dem Konto «Kriegsdefizit» belastet und der Rest von
Fr. 89,216,090.85 als Passivsaldo auf neue Rechnung vorgetragen.

Also beschlossen vom Ständerat,
Bern, den 7. Juni 1934.

Der Präsident: **A. Riva.**

Der Protokollführer: **G. Bovet.**

Also beschlossen vom Nationalrat,
Bern, den 19. Juni 1934.

Der Präsident: **J. Huber.**

Der Protokollführer: **F. v. Ernst.**

Der schweizerische Bundesrat beschliesst:
Veröffentlichung des vorstehenden Bundesbeschlusses im Bundesblatt.
Bern, den 19. Juni 1934.

Im Auftrag des schweiz. Bundesrates,

Der Bundeskanzler:

G. Bovet.

Bundesbeschluss über die Genehmigung der Rechnungen und des Geschäftsberichtes der schweizerischen Bundesbahnen für das Jahr 1933. (Vom 19. Juni 1934.)

In	Bundesblatt
Dans	Feuille fédérale
In	Foglio federale
Jahr	1934
Année	
Anno	
Band	2
Volume	
Volume	
Heft	26
Cahier	
Numero	
Geschäftsnummer	---
Numéro d'affaire	
Numero dell'oggetto	
Datum	27.06.1934
Date	
Data	
Seite	702-703
Page	
Pagina	
Ref. No	10 032 363

Das Dokument wurde durch das Schweizerische Bundesarchiv digitalisiert.

Le document a été digitalisé par les Archives Fédérales Suisses.

Il documento è stato digitalizzato dell'Archivio federale svizzero.